

## LA MEILLEURE VALEUR POUR LE PRIX

THÉS VERTS		THÉS NOIRS	
Jeune Hyson, (bon).....20 cts.	Congou, (bon).....25 cts		
Poudre à canoa, (de choix).....30	(choix extra).....30		
" " ".....35			
THÉS DU JAPON.			
Bon, (Feuille naturelle).....18 cts.	Choix Extra (non coloré).....25 cts		
De choix ".....20	" " ".....28		
Très bon ".....22	Garanti pur ".....30		
Choix extra ".....23	" " ".....35		

Pas de tirage au sort, vous achetez du Thé et ne payez que le plus bas prix possible du Thé. Pas d'argent gaspillé en vue de gagner du cristal dont le plus souvent vous n'avez pas besoin.

**E. P. D'ORSONNEN, Gérant,**  
143 et 145 RUE PRINCIPALE, HULL.

## S. ROCERS et FILS

### Entrepreneurs de Pompes Funèbres

ET EMBAUMEURS,  
15, rue St. NICHOLAS,  
OTTAWA.

RESIDENCE AU-DESSUS DU MAGASIN.  
Connections par Téléphone.  
Tous ordres remplis avec promptitude et à de bonnes conditions.

## LES POELES DE SMART

Sont les Meilleurs

Toutes descriptions de Poêles et Fournaises constamment en vente aux Entrepôts de Variété et aux Salles de Fourniture de Maison.

532 et 534, RUE SUSSEX, OTTAWA

## JOSEPH BOYDEN

CONFISERIES I  
PATISSERIES.  
Nouveau Poste Canadien-Français  
A. TRUDEL et Frère,  
PROPRIETAIRES.  
540, RUE SUSSEX,  
(Ancien poste de M Broderick)

MM. Trudel désirent informer le public d'Ottawa et des environs qu'ils tiendront constamment à leur nouveau poste toutes les confiseries désirables qu'ils manufactureront eux-mêmes; tels que pain-de-savoie, pour dîner de noces et pour fêtes bonbons de toute sorte, gâteaux, biscuits, dragées et tout ce qui se trouve généralement dans un établissement de premier classe.

Les soussignés, par leur longue expérience dans cette ligne de commerce sont en mesure de donner satisfaction à tous et comptent sur l'encouragement libéral des Canadiens-français de la capitale et du public en général.

On fera à bon et faire une visite.  
**A. TRUDEL et Frère,**  
Confiseurs.  
Ottawa, 1er Dec., 1886.

### AVIS

EST par le présent donné que demande sera faite à la Législature de Québec à sa prochaine session, au sujet de la Compagnie de chemin de fer d'Ottawa et de la Vallée de la Gatineau, pour un acte amendant l'acte d'incorporation de la dite Compagnie et lui accordant le privilège de "amalgamer avec d'autres compagnies de chemins de fer en prolongeant le temps fixé pour la complétion de ce dit chemin de fer et lui permettant d'émettre des obligations portant hypothèques ou par l'extension de ses pouvoirs de construction d'autres branches ou autrement pour amender le dit acte d'incorporation pour d'autres fins.

H. B. MACKINTOSH,  
Secrétaire de la Compagnie.  
Daté à Ottawa, ce }  
5 Janvier, 1887.

### R. LAPIERRE

Tailleur  
113 - RUE BIDEAU - 113  
Rideau House  
Portes voisine de M. Thos Birkett  
OTTAWA

M. Lapierre désire informer ses amis et anciennes pratiques qu'il veut de réouvrir sa boutique de tailleur à l'endroit ci-haut, magasin de M. A. Blais où il donnera satisfaction à tous.

Ottawa 18 déc. 1886.—Im.  
—Faites l'essai de la VALLÉE. C'est la meilleure pommade contre la chute des cheveux et la Calvitie. En vente chez C. O. D'ACIER, Pharmacien, rue Sussex

## TELEGRAPHIE

**Inondie**  
Québec, 2.—Lundi matin, un incendie a détruit les bâtiments en briques servant de bureau aux ingénieurs et entrepreneurs du bassin de radoub, à Lévis. La perte est évaluée à \$2,000.

**Pénible accident**  
Québec, 2.—Un bien triste accident est arrivé dans les chantiers de M. Nazaire Boucher, de St-Anne du Saguenay, samedi dernier. Un des fils de M. Boucher, âgé de 23 ans et du nom de Henri, étant à bûcher un arbre à quelques milles du campement, s'est coupé une artère du pied avec sa hache. On s'est empressé d'opérer le pansement de la blessure avec des faibles moyens que l'on avait à une aussi grande distance des habitations, et l'on a envoyé immédiatement quérir un médecin à Chicoutimi.

Malheureusement on n'a pu parvenir à opérer le pansement, et l'infortuné jeune homme est mort après avoir perdu tout son sang. Le défunt était marié de l'été dernier.

**Acquittée**  
New York, 2.—Mme Esther Van Woert, cette jeune femme de 16 ans, qui a tué son mari, mercredi dernier, avec un coup de revolver, a été arrêtée, mise en accusation, jugée et acquittée dans l'espace de trois jours.

Il paraît que le mari avait tellement maltraité sa pauvre femme qu'il allait probablement la tuer dans un accès de fureur, lorsque celle-ci affolée par la peur s'empara d'un revolver et a tiré sur lui. Van Woert est tombé raide mort. Le jury, jugeant que la jeune femme était en état de légitime défense, l'a acquittée.

**Quatre petites filles brûlées vives**  
St-Monique des Deux-Montagnes, 2 février.—Hier dans la nuit, la maison d'école de St-Monique a été complètement consumée par les flammes.

Quatre jeunes fillettes, dont trois demoiselles Gravel et une demoiselle Forget qui avaient couché dans l'école ont été brûlées vives et les ossements ont été retrouvés le matin, calcinés sous les décombes.

La maîtresse d'école n'avait pas ce soir-là couché chez elle, elle avait laissé les jeunes filles seules. Chose étonnante, personne dans les environs ne s'est aperçu du feu et ce n'est que ce matin que la ruine de la maison d'école a été constatée. Cette affaire mystérieuse a jeté la terreur dans St-Monique. Les pertes s'élèvent à plusieurs centaines de piastres.

### Concours annuel du Club d'Éscrime d'Ottawa

Hier soir, au delà de 200 personnes étaient présentes à la séance préparée par les membres du club d'Éscrime d'Ottawa tenue à leur salle, sur la rue Sussex. Entre autres, on remarquait Sir et Lady Middleton, l'honorable juge Fournier, le colonel Lamontagne et sa dame, M. et Mme B. Sulte, M. de St-Jean, M. et Mme Gégnard, M. le Dr Valade et sa dame, M. Lamothé.

On procéda au concours après les exercices suivants qui ont été exécutés avec agilité et ont montré le progrès obtenu par les membres depuis un an.

1. Grand salut par MM. Kavanagh et Lemoine.
2. Simultané par la classe des enfants.
3. Simultané par MM. Ami, Holland, Lemoine, Gauthier, Kavanagh, Desbarats, Giroux, Labelle, Richard, Laframboise.
4. Assaut précédé du grand salut, par MM. Giroux et Richard.
5. Leçons individuelles données par le professeur à MM. Holland, Labelle, Desbarats, Richard, Dr Provost.

Vint ensuite le concours. Trois classes y prirent part. L'examen préliminaire de la classe A fut chaudement contesté. MM. Richard et Labelle sortirent victorieux.

M. Gauthier obtint le premier prix, une magnifique paire de flurets offert par le professeur Legault du club d'escrime de Montréal. M. Gauthier remporta la victoire sur M. Ami. Ceci est le résultat du concours définitif de la classe C.

L'assaut des vainqueurs de la classe B se fit entre MM. Giroux et Desbarats. Ce premier obtint le prix, une très jolie médaille d'argent offerte par le professeur Bunel, du club d'escrime d'Ottawa.

Le dernier assaut, classe A, entre Messieurs Richard et Labelle attira toute l'attention de l'assemblée. Durant cinq minutes, ils se disputèrent la palme. Cependant monsieur Richard gagna le prix, une magnifique médaille d'or offerte par l'honorable juge Fournier. Monsieur Richard toucha son adversaire sept fois et M. Labelle six fois.

Après ce concours les plus con-

testés M. le docteur L. P. Provost, président du Club d'Éscrime, remercia ceux qui étaient présents pour l'intérêt qu'ils montraient au club d'Éscrime, en assistant à cette séance de concours annuel. Il offrit à M. Richard, un prix spécial, une coupe en argent, pour l'indemnité pour les sacrifices qu'il faisait afin d'assurer le succès du club, et pour sa bonne tenue.

La soirée se termina par un grand assaut, précédé du grand salut, entre M. Richard et le professeur Bunel. Cet assaut devait couronner les précédents, tant par les excellents coups de flurets que par la bonne tenue des combattants.

Le prix de M. Richard fut présenté par Lady Middleton, celui de M. Gauthier, par Madame Lamothé et celui de M. Giroux, par Madame Lamontagne.

Un magnifique orchestre contribua, par sa jolie musique à rendre encore plus attrayante, cette superbe séance.

Le professeur Edmond Bunel, qui enseigne l'Éscrime à cette nombreuse classe, mérite les félicitations de tous pour le succès obtenu depuis qu'il a fondé cette école. Par son travail et ses encouragements leçons il a réussi à rendre cet amusement des plus populaires à Ottawa.

### Noces d'or à l'Eglise St-Jean-Baptiste d'Ottawa

Lundi, 31 janvier dernier, une belle et imposante cérémonie avait lieu à l'église St-Jean-Baptiste. M. Hyacinthe Lalonde et sa digne épouse, Madame Marie-Louise Leduc, célébraient leur 50ième anniversaire de mariage. A cette occasion, la famille entière des heureux époux s'était réunie pour témoigner sa reconnaissance et son respect pour les vieux époux.

On remarquait à la fête la présence de M. Augustin Lalonde, M. et Mme Clovis Beaudry, de l'Original, M. et Mme William Blais, M. Joseph St-Denis, M. de David Quesnel, de Moose Creek, M. et Mme Sabière, M. et Mme Joseph Desrochers.

Les époux étaient accompagnés par M. Aug. Lalonde, frère du marié et par les fils du couple favorisé A la même messe, M. Aldéric Pilon, de Moose Creek, conduisait à l'autel mademoiselle Elodie St-Denis, petite fille de M. Hyacinthe Lalonde, qui avait pour témoins MM. Joseph St-Denis, frère de la fiancée et William Blais.

Durant la messe, le Révd Père Dallaire a prononcé une courte mais touchante allocution appropriée à la circonstance.

L'orgue était tenu par M. L. D'Auray, c'est dire qu'il y eut bonne musique; chœur des jeunes élèves du couvent de Rochester ville a rendu de superbes chœurs.

A l'issue de la messe, les Révds Pères invitèrent les vieux époux à se rendre au presbytère où ils reçurent en cadeau une fort jolie statue. De là, les invités se rendirent à la résidence de M. Blais où il y eut joyeuse fête. Au nombre des personnes présentes se trouvaient MM. D'Auray et Dagenais, instituteur. Il y eut naturellement des santés de proposés et M. D'Auray répondit avec beaucoup de tact à celle des vieux et jeunes mariés. La journée toute entière n'était pas de trop pour célébrer une aussi belle fête et la soirée fut encore consacrée aux réjouissances. La famille s'étant réunie à la demeure des vieux époux, l'adresse suivante leur fut présentée:

Bien chers et vénérables parents, Maintenant que vous avez épuisé une grande partie de votre vie consacrée entièrement au soin de votre famille, pouvons nous passer sous silence ce jour solennel, c'est à dire le 50ième anniversaire de l'heureux jour où vous alliez au pied des autels former vos vœux de fidélité. Oui, ce jour mérite considération et mérite d'être apprécié.

Il est bien juste qu'en ce jour mémorable nous nous unissions pour fêter vos noces d'or et vous témoigner notre reconnaissance et toute la gratitude que nous vous devons pour tant de soins que vous nous avez procurés durant notre enfance. Vient ensuite le temps où vous avez pourvu avec tant de soin à notre éducation; là encore vous vous êtes sacrifiés et assujettis à vos travaux et avez supportés seuls toutes les rigueurs, vous considérant heureux quand nous savions par notre aptitude vous en dédommager un peu. Enfin, étant parvenus à l'âge mûr, vous avez eu la douleur, bien aimé père et tendre mère, de voir vos enfants s'éloigner du toit paternel. Pour vous alors commença la vie sombre et remplie de soucis. De tout temps, "vénérables parents, nous sommes fiers de vous le dire, nous constatons que votre conduite si pieuse et si chrétienne a dirigée notre jeunesse, nous a tracé le véritable sentier que nous devons suivre; nous offrons donc nos remerciements à nos bons vieux parents à qui nous souhaitons autant d'années qu'il plaira à Dieu de leur en accorder, en

## ECHOS DE HULL

**Carnet du Nouv. Histe**  
—Il y aura séance du conseil de ville de Hull, lundi, le 10 courant.  
—Il n'y a pas eu de causes devant le rec-rder depuis deux jours.

—Le nouvel appareil de chauffage à l'eau chaude dans l'hôtel de ville fonctionne très bien.

—Dimanche, Sa Grandeur Mgr l'Archevêque officiera à Hull.

**Dîner officiel**  
Hier soir, Son Honneur le maire M. Eddy a offert un dîner aux échevins et employés de la corporation. Etaient présents: MM. les échevins Graham, Scott, Leduc, Fortin et Morin, Son Honneur le Recorder, M. le secrétaire-trésorier et MM. les auditeurs Waters et Tetreau.

MM. les échevins Rochon, Richer, Ste Marie et Reinhardt avaient été invités mais ont refusé d'assister, ce qui a beaucoup mortifié M. Eddy. Le dîner était servi d'une manière princière. Les vins de Champagne, Sauterne etc. ne faisaient pas défaut. Il y eut des santés proposées et des discours prononcés par MM. Eddy, Graham, Leduc, J. A. Champagne, J. G. Laferrrière et Waters.

## DANS LA CAPITALE

**Trains en retard**  
Par suite de la tempête, les trains sur toutes les lignes étaient en retard. Le train de Boston par le Chemin de fer Canada Atlantique n'était que d'une heure en retard. Le train de Montréal par le Pacifique Canadien était 45 minutes en retard. Le train de Montréal à Ottawa à 11.35 heures du soir est resté bloqué à St-Martin durant 13 heures.

### Sortie en raquettes

Hier soir, eut lieu la sortie la plus agréable du club de raquettes "Frontenac" depuis le commencement de la saison. Une invitation spéciale avait été envoyée aux membres et ceux-ci y ont répondu en grand nombre. Le club a défilé par les rues jusqu'au pont St-Patrice où les raquettes furent chaussées. Le signal du départ fut donné et une large suite de capots en couvertes s'enfonça dans le bois. La marche était cadencée par de joyeux couplets chantés par une bonne voix et par des refrains auxquels tous se joignaient. Le bois franchi, les raquetteurs longèrent le cimetière Beechwood jusqu'au chemin situé à l'extrémité nord-est du cimetière Notre-Dame. Précisément à cet endroit se trouve une petite montagne très escarpée et les plus courageux l'escaladèrent. Les autres, sentant plus la fatigue de la marche, appuyèrent à droite et prirent la route qui conduit au grand chemin. Les deux groupes se réunirent un peu plus bas et on arriva bientôt sur la grande route. En revenant à la ville les membres du club saluèrent MM. Valiquette et Talbot, deux compagnons de la raquette qui ont leur résidence sur le chemin de Montréal. Il était minuit quand tout le monde se dispersa et chacun était enchanté de la soirée si agréablement passée. La température était magnifique et la neige était tout ce qu'il fallait pour la marche.

Pour la sortie de jeudi prochain il a été décidé de traverser la rivière Ottawa et de se rendre au bois qui se trouve en face des anciens moulins Gilmour. Le club apportera des bouillottes, du thé, etc., et fera un grand feu de joie; chaque membre se munira de provisions et fera cuire une tranche de lard ou rôti un morceau de pain.

Pour qui n'a jamais mangé autour d'un feu du camp cela pourrait sembler étrange, mais que l'expérience en soit faite et c'est là que l'on jugera ce qu'il y a d'appétissant à manger ainsi.

Le comité du club se donne beaucoup de trouble pour varier les amusements cet hiver, et il est à espérer que bon nombre de jeunes gens viendront grossir les rangs du club en se faisant admettre membres.

### Aux

**Terres Boisées**  
—DE—  
**MATTAWAN**  
CALLANDER, NORTH-BAY  
STURGEON FALLS  
CHELENSFORD  
—ET DE—  
**L'EMBRANCHEMENT D'ALGOMA**  
et autres; ou aux prairies de

### MANITOBA

### NORD-OUEST

Et de la Colombie Anglaise par le Pacifique Canadien

**NOTRE PAYS A L'OUEST**  
est meilleur que l'Ouest des Etats-Unis et les avantages y sont supérieurs. Si vous ne le croyez pas, venez voir pour vous convaincre.

Le train partant de Montréal traverse les terres boisées du Nipissingue et de l'Algonia, arborant à autres places intermédiaires, se rend à Winnipeg et continue sa route jusqu'à Canmore, faisant arrêt à Brandon, Whitewood, Broadview, Regina, Calgary, etc.

Dans ces contrées de Nipissingue, de tout l'Algonia, situées entre Montréal et Manitoba ainsi que dans tout le Nord-Ouest Canadien, on y offre d'excellents

### AVANTAGES

aux colons. Nous vendons à

### Prix Réduit

—DES—

### BILLETS DE RETOUR

jusqu'aux terres au NO DU LAC SUPERIEUR A TOUT EXPLORATEUR "BONA FIDE"

Pour plus amples informations s'adresser AU BUREAU DE COLONISATION 266, RUE St. JACQUES, MONTREAL

### Vente à l'Encan!

DE  
**CHAUSSURES**  
Chez Moodie & Frères,  
193 rue Sparks, Ottawa.  
Vente tous les soirs de la semaine, à 7 heures.

A. B. Macdonald, Encanneur.